

JUNIOR SECONDARY CERTIFICATE

KHOEKHOEGOWAB FIRST LANGUAGE

1103/4

PAPER 4 Literature

2 hours

Marks 60

2017

Additional Materials: Answer Book

INSTRUCTIONS AND INFORMATION TO CANDIDATES

- Write your answers in the Answer Book provided.
- Write your Candidate Number and Name in the spaces on the Answer Book.
- Write in dark blue or black pen.
- Do not use correction fluid.
- Answer **three** questions, **one** from Section 1 **Poetry**, **one** from Section 2 **Drama** and **one** from Section 3 **Prose**.
- Pay attention to spelling, punctuation and sentence structure.
- The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

!ÂIXOA-AON Î HÂ DAO||GAUDI TSÎ †ANS

- Sa !ereamde Iguri hâse mâsa !Eream†khanib ai xoa re.
- Sa ||Khâllkhâsenaozi !Gôas tsî ||Ons tsîna mâ sîsenni mâtgâhe rab hoab ai xoamâi re.
- †Hoa tamas ka io †nû xoalammi lkha xoa re.
- Tâ dî-unu-ūxû-e sîsenû re.
- !Nona dîde !eream re, **Iguisa 1ro** !Âb **Igailgaru†ans** diba xu, **Iguisa 2||i** !Âb **IHurulâs** diba xu, tsî **Iguisa 3||i** !Âb **†Hauxoas** diba xu.
- †Âisa xoasaon, xoamû†gais tsî †âibasengu !amlarelgaub ai †nûi re.
- !Gôab ge lams mâ dîs dis tamas ka io dîs di !âb khao!gâ ||khamkha [] !nâ a mâsa.

This document consists of **11** printed pages.



Republic of Namibia
MINISTRY OF EDUCATION, ARTS AND CULTURE

#GURO!ÂB: IGAIPETSANAN

Nē !âba xū Igui dîs Igusa llhûi re † llîsa !ream.

1 !Naga ra sao Igaipectsanasa khomai re † llîs !naga ra sao dîde !ream.

#Goab !nâ llgoe

IÂ †goab !nâ ra gûi
†Ólkhan !nâ ra llgoe
||Nâ-e tari-e?

†Nûse, †nû †goab !nâ ra †guni,
huni tsî †gore llgoere
||Nâ-e tari-e?

!Hûlgaô-ûdas ra !gamse !khâ
O ra !gamse, !gamse xorotgâ
||Nâ-e tari-e?

Gôab di †aob ai xawe ta ga
Tsî llnâxa !augab'mû, tir llkhore
Nâ-e tari-e?

IGaisa †aidi, !hûba ra Igenlgen
O ra lâb !nâ lnâlnâ, ga lnenlnen
||Nâ-e tari-e?

!Hûb ga gubi, luide khuwi
O ra !gomse hâi tsî nâi
||Nâ-e tari-e?

Xamari, khoe-oresen ra doe
!Hausens gagas lkha ra gomllgoe
||Nâ-e tari-e?

||Khora, llgora tsî ra lhaimâinlom
Huitama †hansens lkha kaikhoellom
||Nâ-e tari-e?

||Gûbasenlû, llgora llkhui, †khawu
Iamo tsûa †gaob lkha nîkharu
||Nâ-e tari-e?

(Ayarob)

- (a) Xoaǂams nē Igaipetsanas disa tare-e ra ǂâibasen? [3]
 (b) ‘Kaikhoellom’ ti mîsa tare-e ra ǂâibasen? [1]
 (c) Xoa-aoba ǂguro tsî Igamlî xoalgorara Ikha tare-e ra ǂâibasen? [4]
 (d) ‘!Hū!gao-ūdas ra !gamse !khā, o ra !gamse xorotgā’ Nē Igailgarakha xoa!gā!gā re. [2]
 (e) Nē Igaipetsanas !nâs ge mā!oagusa ra ǂkhere. Tarenab xoa-aoba ra mā!oagu? [2]
 (f) Hakasa xu !nanis llga hâ xoalgorade mās hoasa llgui!ā re? [6]
 (g) IGam tsâsikha luniga Igailgoras !nâ ra ǂkhere kha xoamâi re. [2]

[20]

TAMAS KA IO

- 2** !Naga ra sao Igaipetsanasa †orisase khomai † ī lkha i as kōse sa mīdi !nā dīdi ai !eream.

Tā lūsen

‡Naullguihes !nā tamas
Xawe lkhwā khāis !nās
Tib xoa-aoba ra mī

Khaogomab tsīn
!Haras !nā ra †gā
Tis †khoamīsa mī

IAms ai ra âin
IÎn ge !gāise ra âi
Tin ta †gao†gao!nāgu

Tarexats llnāi ra lūsen
IÜts a nēdi ūib lkħāllkhāsensa
Ots ra †khawu†āi

lkħawa llgui!gā tsī llgui!gās
Ge tātsē a tao†nao lloa
Xuige tā llnāi lūsen

lNān nētse ūib di †aob
Ai mān ge
IÜsens ose ge ai!gūna.

(N. Cooper)

- (a) Xoa†ams tsī !khō†gāb tsīna tare-i ai a !gao!gaosa? Sa !ereamsa Igaipetsanasa xū llapollapo re. [5]
 - (b) Sao ra †khoamīra llgui!ā re.
 - (i) Khaogomab tsīn ra !haras !nā †gā. [2]
 - (ii) IAms ai ra âin ge !gāise ra âi. [2]
 - (c) lOmūsaogulgħaub †guro xoalgoras diba mā re. [2]
 - (d) Xoa-aoba sao ra mīra lkha tare-e ra †āibasen.
 - (i) Khaogomab [2]
 - (ii) †Aob ai mān [2]
 - (e) Ūib !nā ra lūsen khoen †gā!nā lkħā lkhoa-o māsiga harase !gā!gā re. [5]
- [20]

IGAM!Î !ÂB: IHURU!ÂN

Nē !âba xu Igui dîs Igusa llhûi re î llîsa !eream.

- 3** Sao ra !âs ge **Khaohe tamab** ti hâ t'khanisa xu a !khôtuisa **Tsâtago Davidsi** xas xoahé hâse. Nê !âsa khomai î llîs t'namipe ra !gû dîdi !eream re.

Mûsis: Khoes ge ... khoes ge ... (!Garise ra â.) ... kama nê llôsa ûhâ ...

Gaokhoeb: Mâsa? He? Mâsa? Tâ mî ... AIDSa? Ae, ae ti ôase! (*Aob ge danasa !gam tsî ra !nôtnû*)

Mûsis (*â rase*): Ti ôasa kha nêti loatui tamas hâ llôlkharaba nî llgui-aihe.

Mîos (*Kaise tsaurase, llaupeka llnâuhe llbase ra !hoa*): Igui dîsâs ge ... Igui gâxa!nâhes ge ... ti ûiba tita go lhana ...

Mûsis: Tâ ti !hoa re Mîoro ... nêsi Igui da ge !goaxa llæba nî aithomiba. (*Gaisase ra hâimâin/bmse*) Nê ge ûib di lam tama hâ ...

Mîos (*Tsûatgaob lkha ra gowase*): Igui !nâs di dîsâs ge Igui !nâsa ge !nâsa i ... Igui !nâs di t'khawusasib ge Igui !nâsa ge !nâsa i ... Igui !nâs di llguibasen ta hâ !gao!gaoga !ûtams ge Igui !nâsa ge !nâsa i ... Igui !nâs di tâi!gâ tamase mâllnâsens ge Igui !nâsa ge kaise, kaise !nâsa i. Hâna ta ga tân hâ io, o ta ge ga !ûisen hâ ... Hâna ta ga hâb ge ama khohe tama hâ haiba. Ae, !hausense hukas ge ga aisikhâb ai t'nû hâ.

Mûsis: Ae, ti tsâuse ... ti lnamlnamse tsaurase. Tare-e kha nêsi !gauba te ... da hâ? IGores ai Igui da kom nî !khôbaseno ... Aibe sî llgoero Mîo, nêsi ta nî sî oa!nâxûro-e mā si ge.

Mîos: Mama. (*Khâi tsîs ge ra #oa*) Mamasas aibe xu, khâi ta ka o Igui ta nî tû xuige.

Khoe-aogura ge !gau#nû #nû!nâ!nâ-oms !nâ. Nê llgûra di #gaokha ge #nau#khûhe hâ nê #hôas ôasas di laeb dis xa. llîra di Igui-es ge !gamao, llâuallös, khoena ra !gamtuisa go hō!nâhe.

Gaokhoeb: Matits kha khoetsa sats tsîn ra t'khawu tsî t'khawutâi hîa sa ôa-e ra #gao#gao!nâ. Sa llgamrogu ra tâhîats mati ra llkhaetgao? Dawa!khuni llkhoats a !khaisas tân hîats mati ra lae!khô tsî t'khâ!nâ? (*llGamrob âb ra xôs ai !naellgôase*) Nê !khaisa !khô!oas ge kaise kaise a !gomba te.

Mûsis: Sa tsâsib tsîn ge a ti tsâsen tsî hō!â. (*Tsaurase ra âxan!nâses ge ra !hoa*) Sa ôa-i tâtsê t'furu tide !khaisats t'ansets ge tsêš hoasa llî-e ra mû. Mâ llæsa? Mâ llæræsa? Tâ ga toxopa laesen. Kaise !gom.

- (a) Tare-i !aromab ge Gaokhoeba ôasas ge HIVsa †hīhe !khais xa lgaisase tsâlkhâhe khama(t)s ra tsâ? [3]
- (b) Nē †khanis di xoatamsa mâtî nē lkhûsa !âs ikha ra !gûllare? †Khanis !nâmab tsâ sâ †ansa sîsenû re. [5]
- (c) Mâ sîsentuigas llkhâti †khamlgôalgamikhâsa lgôas †ûs ai a ūhâ llkhâ? Mîos mîsib llga ra lgowelnôse xoalgâ!gâ re. [6]
- (d) †Khamlgôa lgamikhâb ge Namibiab !nâ kaise lgaisa danatsûb axase ī. !Nani !aromâde xoa re. [6]

[20]**TAMAS KA IO**

- 4 Sao ra !âs ge **Khaohe tamab** ti hâ †khanisa xu a !khō†uisa **Tsâtago Davidsi** xas xoahē hāse. Nē !âsa khomai † llîs †namipe ra !gû dîdi leream re.

llî Huru!âgoras

Mîos tsî Toageb tsîra ge †nôa.

- Mîos** (*Tsaurases ge ra !hoa*): Toage, ti mâsib xa ta nî mîba tsi ga ta ge go †gai tsi.
- Toageb:** Tae mâsi-e? (llinai rase.) Os kha tare-e kama ra mîba te †gao?
- Mîos:** !Gamilkhâ ta ge a ...
- Toageb** (*Khoesa ra !hoa!gaose*): Tae Igamilkhâ-e? Ese Mîo mati? Tari-i di ôa-e? Ti lloa a ta xawe, tamasa?
- Mîos** (*lArasa tsî llgâ!gâ rase*): Sa a! Sa ôa-i ge.
- Toageb** (*Buru hâ khami ra leream*): Ti ôa-i ti? Titas ra mîba †gao Igui !nâs Iguisam lhao hâ khaol!gâs a !gom ti? Ôa sî ese gâre khoe-e † llî-i ai †nûi ...
- Mîos** (*llAixas ge ra*): Sa ama tama hâ xûtse! Sats Iguitsa ta †an, titâ llnâi sats khami nêpas, naubas ti gere urima tits ra mî †gao! !Gâise !gâ re ... (*llîs ge nêsi tsau rase xawe !gâsase ra llgâ!gâ rase ra !hoa-ū bi*) Ti gâre xûta ge sats xa sa gâ-ai †hôan lkha ge †gaetawuhe. Sats xa ta ge Igamilkhâ kaihe ...
- Toageb** (*llAixa hâse ra !hoa*): Ese amases ra ti ai †nû †gao Igôa-e?
- Mîos** (*Domma ra ülhâ xaweb ge llâiba kaise lgaisase !hoab !nâ llnâuhesa*): !Gâise !gâ re sa llgai xûtsa ... Nêtits ama tama hâ sa ta ge a †gom lloa, (*Âi!nâ ra khami*) xawets ge lkhai!nâ !gôamûs !augab llgaraba ühâ tamas lkha a Igui.
- Toageb:** Ese tâ titâ ti mîllgaillgai.
- Mîos:** llGai ti mîhes tsînats anu tama hâ. lApob xaweb ge llkhawa lnî xûna ra dî-ûhe ... llNâs !naga tara mâi tsi.
- Toageb:** Ese ... Mati ti?

- (a) Toageba tare-i !aroma Igôa-e gere lûxu, llîb ra mîsa !oa. [1]
- (b) “**Hana ta ga hâb ge khaohe tama hâ haiba**” Nê †khoamîsa tare-e ra †âibesen tsî mâtis nê lhuru!âs tawa ra Igau? Harase llgam re. [5]
- (c) Mâtib ge Toageba Igôa-e lûxus lkha Mîos ûiba tsâlkhâ? !Gâ!gâ re. [3]
- (d) Toageb †üsiba mâti nê dana!âs !nâ ra !gâsa? [3]
- (e) Mîosa Toageba mâti gere mîllgaillgai tsî nê llgâituisen Igauba †hanu ib ge †? !Gora!gâ rase leream re. [8]

[20]

!NONA!Î!ÂB: #HAUXOAN

Nē !âba xu Igui dîs Igusa llhûi re î llîsa !eream.

"!Khewe-aob ti hâ xoatamsa ûhâ ‡khanis hâa **M. G. A. !Goraseb** di xoa!omma xu hâsa xu ra ge nê !âb dîra a !amllaresa.

5 KERKHE!OABAS TAWA ...

!Âsens tsîna xu ta kha ge Igora? Ax, hî-î, llnâ i ge xû tama-e. "Sâtsëba du ge nî khai" ti da mîbahe hâ, xui-ao ta go garu a Inowa, kerkhe-oms llga. !Horan, ‡gîn, !omamaxan, ‡gaun hoan ta nari llkhauhe. Kai luris di dommi ra Igaisase Igana. "Hâ du re, khoedo" timî ra ‡gai "‡gom du re, khoedo, !Khûb di mîs !nâ ‡gom" ti ra llnama.

Nê ‡gaidommi ge ti Igâsa, llgaixûta tsîna ra khoakhoa du timîb ge narikamllgoa ra ‡gai. "Tita !oa lkhî re, lhuwu tsî !naohe hâdu, o ta ge Tita nî ra khoakhoa du" timîb ge nari ra llkhau‡gai da: hoalûse, kai tsî ‡khamse.

Tita hâ nêtikôse llîb di !anu ais aiiâ llore hâ ta, tsînab ge nê khoen lkha lhûbe go ‡gai hâ. Nê !khaisa ta ge ra kaise !oa kai te. Kôsen ta ra, o ta ge llkhâti anu tama hâ. llîb di omni !nâ ‡gâsa; nê khoen llægu nî sî mâse isa. Xawes ge Lasarub di Igoresa ra ‡khî‡khî te tsî ta ge go ‡gâ.

!Amkuse !khonhe hâ gaxu !uri lagu ai !khâmaihe hâ ‡nû !gâuhâib, ge Jesub di llöba ra ‡âi‡âi!nâ te. Au tsî tsün !nâ khoeb xa ge !gâuheba. llîb di !gôasib ai da ge nêsi go lhao. Kai !nôb ge go llgoe, ob ge !oabas ‡gae‡gui-aoba llaxasiba go ‡gae‡gui‡gâ.

"Aoxu llnâi sadu !gomsiga, î ti !oa hâ" tis ta Sati mîsa mî, o ta ge !auga lona‡nûi tsî nêsi sa ‡ai-am go llnâ. Nê go mâ llæsats kara mā, o ga !gau ‡omana nî nonase. llAu khami i !oa‡ui-i tsîna ta ûhâ tama hâ, xû-e ta nî lkhoma !khais di ai‡hanu-e dî‡uibasen tama hâ. Nêš ‡ama ta xû-i xare-e ‡gan tide, xawe ‡oman Iguna !Khû Jesutse... AMEN."

IGoretoa tsî ta go kôkhai, on ge nê omni !nâ mâ khoen hoana titâ Iguita ra kô, ‡nomdomma xu tsoatsoa tsî. INî kaikhoedi ra llaria-ai tsî lomainai!khaiga û‡ui tsî xuni tsî llgamroga lomllnâ !khaisa ta ge ra mû.

Ti mûra ge go ‡oaxa, nê kai mariba ta go mûo. llGâuab ge "Ûhâ tamats hâ xuige nêpaxu û" ti ra mîba te. Turab di mûdi ge !ham!oreb di !nâb !nâ ra ‡khî. Xawe nêb ge Elob di omma. Maris ge llîb disa. Hoa xûn ta llîba xû lkhî. Xawe nêb ge Elob di omma maris ge llîb disa. Hoa xûn ta llîba xû lkhî: marib, !khûsib, omdi, sîsengu, ‡urusib, ‡ûn tsî lnîn hâ ta ‡gai taman tsîn hoana.

Ti ‡ais ge nêsisa kerkhe!oabasa xû go bê. llHowos Igus nê ‡nôasa, titâ ge lkhai a ta. Nê ta go ao‡gâ marisa ta ge tari-e xu a hô !khaisa ta ra dîsen, xawe ta a !ereamhô lloa. !Khûba go aitsama ti llhôs !nâ ‡gâ, titâ tsînab nî llguibas tawa am!nâxa kaise? Xawe nê koro aollnâhe khami i ge î. "Nau xûn hoanats kara ûhâ, xawets ga !Khûb di daoba xu !gôti ûi, ots ge lhongaosib !nâ ‡gâ tide" timî.

Nêtsêkam aollnâs ge loro lhawide go kowenâba te. Îge tsêdi llga ta ge nî oa tsî aoxû ta ge khoen tsî xûna nî ôa. O Igui, tsîs ga llnâsa a llloao, o ta Xoxo tama hâ, xawe ta ge a xoxo, tamas ka io, llnâs !naka hâ.

Tita nēsisa mâ laru-i llga nî !oa? !Nōb ge go llgoe ti †namipe. |Oro †âitâisendi lkha lgui ta ge go !gau. Ti tsūdīgu tamas kai o †khawadīgu, di †âidi ra llkhawa tita !nâ lkī. Mâtikō !gâi tsēde ta ge !Khûb xa māhe hâ-i, xawe ta ge hîlhuru di? !Hausens ge nēs ao, khaos ai †nôa xûsa.

|Ari-ūdasa ū tsî ta ga koma, llîdi ge ti ūib !nâ llgaisi ī tsēde a lari†ui tsîdi ga îxa ge †di lguide !gau.

Hoa !khaidi ge aollnâ-aob xa ti !omllae go llguihe. Nēsi tamas ka io tâtsē ti ra †khoa khoen khami. †Âis ge lhonkhoeba !gam hâ. |Khoase dâsî tsî ta ti taras ai!â sînî !honllgoa... ||Nâs ī tide, ||nâs ī tide. Mâti ta nî dî, o da nî llîda Igûkhoese llkhawa ūillare? ||Nâs komo kerkheb ta llîsa sada xu †hâba !khaisao.

- (a) Khomai!âs ai !gao!gaosase mî re tare-i xab Xoxoba llnâllgoa kerkheb !oa ge llgarihesa? [2]
- (b) Xoxoba tare-i !aroma llîb kerkheb !nâ †gâsa anu tama khama ra tsâ? [2]
- (c) Sa mû†gâba !oa mâtis Xoxob di Igoresa khoena ge tsâlkha? [4]
- (d) Kerkheb llguibas llæb aib ge Xoxoba tare †âidi lkha †nôa ī? Mâ tsâsendeb ge ūhâ i? Harase khomai!âs tsî sa hō!âsa sîsenû tsî !leream re. [6]
- (e) Mâtis llnâtsêes aollnâsa Xoxoba tsâlkha? [6]

[20]

TAMAS KA IO

6 ||OKHORO!OABAS TAWA...

INî khoen ge !nâba ‡gao tama hâ, tsîn ge !khaeba ra ôa. ‡Nû-ai!naodi ge ‡guise lhaolhaohe tsî saogubese llgâu‡namidarab di ‡naoba mâiloahe hâ. Tsâballhao-aon ge hân ta khami, nê !naodi ai ra ‡awo‡nûisen lnîn ta !khaeb !nâ mâlgau hâ. !Oabas ge go tsoatsoa, o ta !âs xa ra lkhüse, khoen llaegu khâi go Mâ. !Oe-ams Igores ge a gaxu, !gam!gâxa tsî a ‡û‡ûxasa. Khomai-aodi ge laes di !nâb !nâ go ‡nûtorotorosen. ||Nae‡khanide ‡awi tsî di ge amde ‡ganabagus ai ra khomai. “Tare-e go ||nâi !oabas ||ga ôa?” ti ta ge ra dîsen. !Oabas komo Igores ti ra ‡âibasen; Elob lkha sati !gomsiga Igorabagus ti ra ‡nûi!khuniheo; ||ô go khoe-e Igorebas ti ra ‡âibaseno, o nêñ hoana ta ga dî tama io, tare-e ta go nêñ tsâballhaos ||ga ôa? Nê ra !nâba xu ‡gô tsî !khaenaba ||hûi khoen lkha ta lgui! O ||în di ‡âibasensa a tare? !Nîsin ge Inoregus, ||gamllares, mûlâgus tsî lnî khami ī !aromadi ai ra lhao. Nêñ hoan ge, ti mû‡gâba !oa !gâise ûi hâ khoena. !Gomsi-en ūha tama amaga ra !gâia‡gao, lhuru‡gao. Dâxa aidi â-i khoen ge. Mâ-i hoa-i llgâu-e xu lkhî hâ; hoan ta ‡khai, !gâise hâba ra ||gause; ‡û ra khoen; omdi !nâ ra ||om khoen. Khoe-ôagu, khoe!gâgu, khoen||naoguse Iguiba hâ khoen tsêkorobesen. Sores kara ‡gâo, ||goe tsî ||om khoen ‡âi‡âisenô!nâsen. ||Goas kara ||haio, sîsengu ||ga ra !hai-ai khoen. Tare-e ||nâi a ||în di !gomsî?

Tita ge nêñ khoena xu a !gô khoe. Ti mâtib ge mât-am tama hâ ||în ta nê !oe tanisen khami ta nî tita tsîna tanisen !khai-e. Tita ge !gomsigu xa torob khami xâ‡gâhe hâ khoeta. Omota, lgurimâlgaeta, khoe-ob tita lon hâ, lgôaota, ||khae-ai ||goeta, sîsenota, ‡ûota, xawe hoan ‡amai, lkhewe-aota.

Mât-i nî īga ta ‡âibaseno!nâse nêñ tsâballhaos tawa a ‡nû ||khâ? ||Khoms Iguisa go nêxopa ||gari te? Khoen di !gomaiba ta go lkhîba? ||Om!khai-e ta ūhâ tama xui-ao ta go laesa ||gama‡khai !gû?

Nê ||ô hâ !gâsas ge hanagam !Hanamûsa. Tsîs ge hanagam ge kerkheb sîsenao ī. ||Nâs ge hanagam nêtikôsen ‡gui khoena nê !oe nêpa lhaoba hâ !khaisa. Aollnâdi ge nêñisa hoaraga xûna nêñ khoes xa ra !gâ!gâ. Khom tamase ‡khânxô tsî ta aollnâ-aob di ‡kharinams ai ra !gâ. ‡Gom‡gomsa ge koma ī, lgâsa ge koma ī, xawe ge kerkhesi sîsengas ta dî xui-ao, !â tama hâ ī, tis ge mîsa !gâsase ti ‡gaedi !nâ ra lô.

Nê ||ôkhorob â-i !gâsasase ta ge titi !gâise ‡an tama hâ, xawe ||îs di ‡û‡garoba xu ta ge xû-e a ||khâ||khäsen ||khâ. ||îs di nê!oe kôsen!nâxûs ase a ība te. “Xare ||ô!gauhe go khoena nê mîde !gâisen ta !gâ, ||nâpa xu nî xûro-e ‡khorebasense?” ti ta ra ‡nôa ‡âi hîab ge aollnâ-aoba ôasan nêñ taras dina go ‡gaikhâi.

“Saob tsî saos tsîrats ge nî !gôa, !gâibahets nîse, tsîts nî ‡omxase !hûbaib ai ūise” tis ge hakallî mîmâsa ra mî. “... ||îs di ‡khawusasib !nâ ge ||gûra di !khâikhomde ||nâulnam hâ i khoes di ôadu ge sado... !Gâsas a xawe ge Elo!ao!gâsib lkha kai tsî ||khâti sado ||nâ daob !nâ a kaikai. ... Nêtsës ge ||îsa go ||nâbë, sadu ge lguri go !gau... ||Nâxû re, nêñisa ||îs go khoesi ‡khawusasiba xu goro tsûdî xûna, ↑ !gâidîs gorona ūbasen re... ||Khaukhôs, lkhewe-aos, !gari-aos ge ||îs sîsenna go dîtoa.” ||Khâ||khäsen ge hanagam mât xû-i hoa-i !nâ hâ xûsa. Nêñ khoes di ūilgaub tsî tib tsîkha ge ||aupexa ra lgau. Hoam ge a lgâsa, hoam ge ge lgôana ūhâ ī, hoam ge ge !game ha ī.

Nē aollnâs ge llîm ta lgora !khaidi ai go tsâlkha. Tita tsîn ge llîs khami a lgâsa xawe ta ge taras tsî lgôan lkha llî-aitsama ge lgorasen. llîs ge llöb xa lgui llîna xu go ‡gaibêhe. llîm ge a !kharaga khoe. llîs ge mîhe rasa !oa, Elobmîs !nâ go ûi hâ ū, xawe tita ge llînâs !auga ûi hâ. Hoam a lgâsas ge ū sa, xawem ge hanagam kaise !nûguse a !kharaga... Ôasan lkhas ge lgui oms !nâ gorô !â, tita ge ti ôan lkha i mâtî mâ !khais tsîna a lü. llîs ge ‡khîb !nâ go llgoe, llkhâs an hoanas go dîtsâ ûib âs !nâ xui-ao.

- (a) Nē llôkhorob ai ge hâ ū khoen tsî Xoxob tsîna lgowelnō re. [10]
 - (b) !Hanamûs tsî Xoxob di ûikha ge ra mâyloaguhe. llGam‡tam re. [10]
- [20]